

Pomhaj Bóh!

Cíklo 27.
8. julijs



Létnik 4.
1894.

Serbiske njedželske īopjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicžishečeńi w Budyschinje a šu tam doſtač ſa ſchtwórtſetnu pſchedplatu 40 np.

7. njedžela po ſvj. Trojiz.

Mark. 8, 1—9. „Hdžeha my khleba woſmijem, ſo býchmy jich naſyčili?“ bě wucžobnikowe praschenje tam, je po tybzac̄krócznym wospjetowanju praschenje kniežerjow wschéch krajow, praschenje njewurjeſliwje wjèle staroſežiwyh hōpodarjow, praschenje tých, kiž ſo ſa khudych staraja, hacž do dženžniſcheho dnja. „Hdžeha?“ — Bóh dawa; Jefuš je ſrēdnik, ſ wucžobnikow ſorbow my jón woſmijem.

Bóh tón Knjes jón dawa. Žemu wſchał ſo Jefuš džakowasche, kiž ſwoju miłu ruku wotewri a naſyči wſcho, ſchtož je žiwe, ſ dobrym ſpodobanjom, kiž wſchitke lěta hiſcheže wjetſhi abo runje tón ſamy džiwo czini, kiž ſo nam tu powjeda. Se ſydom khlebami bu ſchthri tybzaz naſyčzenyh; a wſchitzu buchu ſyči a wosta napoſledku hiſcheže wjazy wysche hacž bě w ſpocžatku bylo. Pſchetož ſydom khlebow njebychu ſydom ſorbow napjelnile. Kaf wjèle ſorзов ſy th, staroſežiwy hōpodarjo, tole naſečzo wuſył? Woſolo ſydom. A kaf wjèle budžesč žnječ ſa neſotre njedžele? Sto abo ſto a pječđežacž abo ſamo dwě ſezi, po tym ſo je miła ruka tam horkach wuſhywanje w ſemíſkim klinje žohnowała, džežacž krócz abo dwazecž krócz abo ſamo tſizecži krócz. A hdž tý a czi twoji ſeže ſo zyłe lěto najedli, potom je ſ pſchedawanju ſnanou hiſcheže wjazy, hacž bě w ſpocžatku ſ wuſhywanju. — A tola hiſcheže pſchezo ſtyskne praschenje: „Hdžeha my khleba woſmijem?“ O cžitaj, ſchtož luby ſbóžnik w tym ſamym ſtawje 17—27 praji: „Schto ſo wy staracže, ſo khleba nimacže? njeponajecže wy hiſcheže ani njeſrošymicže?

macže wy hiſcheže washe ſtwjerdnjene wutroby? macže wy hiſcheže ſtwjerdnjenu wutrobu? macže woči a njewidžicže? a macže wuſchi a nježlyſhicže? abo njeſpominacže na to?“

Bóh jón dawa, ale Jefuš je ſrēdnik. Na kſchizu pōsnaj, ſchtož ſmy ſaſkuzili. Pſchetož ſchto bě Bóh dla hrécha člowjekę hroſyl? „Saſlata budž ſemja twoje dla; czernje a wóſt dyrbis wona tebi płodžicž.“ A nětko wona płodži žito a wino? a nětko naſberam ſola kózde lěto žohnowanje? Haj, hlaſ tam na kſchizu czernje a wóſt, kotrež ſmy my ſaſkuzili, ſawite woſoko twojego ſbóžnikoweje hlowy. Wón nježesche ſaſlecže, ſo býchmy my žohnowanje žnjeli. Tak je wſchón naſch pſcheńczyh abo ržany khleb niz ſaſkuzenyh khleb, ale luth hnadny khleb, to czini wón wſchitko ſ luteje wótzowskeje hójskeje dobroty a ſmilnoſcze bjes wſcheje naſcheje ſaſkuzby a doſtojnoscze“ — dla Jefuſoweje droheje ſaſkuzby, kiž bu ſaſlecže ſa naſ, ſo býchmy my žohnowanje měli. To je evangeliј; kotrež je tón Knjes tym ſchthri tybzazam tsi dny poſpochi předował. Tole předowanje wo rukowanju, wo ſapłaczenju praweho ſa njeprawych je khleb, wot kotrehož ſo my žiwiſy, kiž naſchu duschu naſyči, wſchón ſemíſki khleb je jenož pſchidat y ſ tutemu duchownemu khlebej. Dow wſchał w ſwiatym ſczenju je widžecž: Cžim wjazy Božeho ſłowa, cžim wjazy žohnowanja tež w czelnym. S teho wuńdze: cžim mjenje staroſcze ſa duschu w kraju a w domje, cžim wjazy pſchidze staroſcze ſa čelo, ſa draſtu a zyrobu; cžim bóle ſemíſzy ſmykleny narod, cžim wjazy ma ſo wón ſemíſzy staracž. Dwójne je wérne Jefuſowe ſłowo: „Ja ſy tón khleb

žiwenja. Schtóż ke mni pschińdże, tón njebudże wjazy hłodny."

Bóh jón dawa, Jezuś je brédnik a s wuczomnikow korbow my jón wośmijemj. W swoim przedowanju, w swoich piżmach su woni nam tajku sbóžnu wuežbu pschepodali. Hdyż bě tón Kenes pjecz khlebow kamał bjes pjecz tyka, dha su woni dwanacze korbow połnych sbytkowych kruszkow sběhnyli: kózdy japoschtol njeſesche ſwój korb połny sbóžneho, pola sbóžnika naſberaneho sboža won do ſwěta a wudželi s njego druhim. Wonu su wſchědnie przedowali, ale wſchitzu njeſku pōſli. Duž móžemj pschi tych ſydom kórzach dženſ spomnicz na ſydom wuklich spižaczelow nowego ſakonja: na ſwj. Mlateja, Marka, Lukascha, Jana, Pawoła, Pětra, Jakuba. Se stajnie napjelnjenych korbow swojich ſczenjow a listow wudželeja woni njedželu ſa njedželu woſko Božego ſłowa po gmejnach ſhromadženemu ludu napominaje: Pytajcze najprjedy Bože kraleſtwo a jeho prawdoſcz, dha budże wam to wſchitko pschidate; to warnowanje: Ničto njeje ſiwy wot teho, hdyż ma wjele kubłów; troſcht: bohabojaſnoſcz ma ſlubjenje nětzisicheho a pschichodneho žiwenja; wuežbu: człowiek njeje ſiwy wot khleba ſameho, ale wot kózdeho ſłowa, kóryž psches Boži ert wuńdże; tu ſumu wscheho evangelia: Za, Jezuś, ſym tón khleb žiwenja. Schtóż budże wot tuteho khleba jescz, budże ſiwy do węcznoſcze.

A ty móžesč prjecz wostacz pschi wulkim njedželskim wudželowanju khleba, dokelž eže to praschenje tyſci: Hdyžda my khleba woſmijemj? — Bóh jón dawa. Jezuś je brédnik a s jeho wuczomnikowych korbow, s przedowanja jeho ſwj. evangelijs jón pschezo woſmijemj.

My pał nad duschinym khlebom w jeho ſłowie a nad nowym ſemiskim khlebom tam wonkach na naſchich polach tak proſzymy:

Naſhej, Božo, twoje džeczi,
Troſchtuj ſrudne dushe w ſwěczi,
Zohnuj nam, ſhtož ſi jedži mamj,
Kiz tu w zuſbie pscheywamj,
So by naſche ſmjertne czelo
Žiwnoſcz, móz a ſylnoſcz mělo,
Hacž džen ſbóžny ſi hnady dóndże,
So na hoſćinu ſo póndże.
Hamjen.

Jezuś a człowiekojo.

IX.

Gładanje khorych w Jezušowym duchu a po jeho myſli.
(Poſrązowanje.)

2. Jezuſej běſche czerpiazych žel.

Hdyż wopomnimy, so psched Jezušowymaj wocžomaj węcznoſcz stajnie a pschezo wotewrjena ſtejſeſche, — hdyż ſebi na to pomyslimy, so jeho myſli pschezo na to džesche, hréſhnikow „i herbiswu tych ſwiatykh w ſwětle” pschihotowacj a wodžicj, — hdyż wopomnimy, ſak hluhoko běſche wo tym pschewiedczony, so człowiekam, tak derje ſtrowym kaž khorym, je jenož ſe ſnutſkownym wobnowienjom wopravdze pomhane, — hdyż to wſchitko wopomnimy, móhł ſebi człowiek myſlicz, so na naſhwilne czelne czerpienia wulkeje wažnoſcze kladžesč. A wopravdze, won, kiz praji: „Njebojcze ſo tych, kiz czelo morja, duschu pał njemoža moricj; ale bojcze ſo ſterje teho, kiz móže czelo a duschu w heli ſkaſyč” — won wěſcze njeby ničjo pscheczivo temu měl, hdyž bychmy prajili: „Njebojcze ſo teho, ſhtož czelo hubjene a khore czini, duschu pał ſkaſyč njemože.” Ně, bojecz ſo teho njeſměny. Ale pschi tym wſhem je wone tola czerpienie. A my ſhy hižom widželi, ſak ſmilne Jezuś czerpienie wobhlađuje.

Won ſnoje, kajke ſtworjenja my ſhy. Won wě, so hubjeny człowiek pschichodneje ſbóžnoſcze dla tola wjeſela a derjehicja na tym ſwěcze parowacj nochze. Kaž macž džesçowu boſoſcz kaž ſwoju ſaczuje, tak je tež pola naſchego ſbóžnika. Ssamo tam,

hdyż ſo wo pomoz njeſproſy, dokelž jeho njeſnaja, won ſwoju luboſcz njeſproſheny wopofaſa, n. psch. pschi hacze Bethesda a pschi měſchczanskich wrotach Jeruzalemskich (Jan 5 a 9).

Po taſkim, won khodzesche woſko a czinjeſche dobrotu ſ tym, ſo khorych hoſeſche. Won roſdžela nječini bjes wſchelakimi khoroſczemi. K wſchitkim khorym ſo w tej ſamej mérje jeho lubowaza wutroba poſhili. Džiw njeje, ſo ſ hětow a hrodow, haj ſamo ſe ſkaſowych rowow wſchelazh khori ſ njemu ſo žolniachu a jeho žohnowazej ruzy phtachu. Won ſo ſa tym njeprascha, hacz je khoroſcz psches njerodne žiwenje abo bjes někajkeje winy uſtaſa. Ženje człowiekej njeporokuje, ſo je ſam ſwojego njeſboža wina. Ženje jeho njeſtyschimy krute ſłowo praſicj: „Kaž ſebi człowiek kóz poſczele, tak ſpi.”

Tak ſo won psched žanym khorym njeſrawowasche. Schtóż je hdy wužadneho woſladał, woſdžiwa ſwiaty měr, ſ fotrymž won ſ tym khorym pschistupi. A taſki běſche to žaloſny napohſad, hdyž mějachu padazu khoroſcz! Žadyn jemu napscheczivny njeje; jemu je jich žel. A ta ſlonečna ſmilnoſcz woſbwęczi tež tħch, na fotrych ſtej njedžak a njeſuboſcz widžecj.

A ſa tuto ſlonečko ſuboſče noz njeje, hdyž by ſwojeje jažnoſcze ſhubilo. Kózdy czaſ je hotowy pomhacj, hdyž je tež wuſtał a sprózny. Ssamo ſabbath njeje wuſacze. Runjež won wě, ſo ſ hojenjom na ſabbacze hněw farisejskich a pižmawuſzenych na najwyschicze ſbudži, tola ženje khoreho na pschichodny džen njeſpolafa. ſmilnoſcz wopofaſacj je jemu naſcizcizcha Boža klužba.

„Jemu běſche jeho žel”, — to je to drohe ſłowo, kotrež jeho naſhluſche czucze pscheczivo hubjenym woſnamjenia. „Jemu běſche žel”, jeho wutroba běſche wot njeſkónczneje ſmilnoſcze ſapſhimjenia. Jemu běſche ſuda žel, hdyž běſche hłodny, a won starasche ſo ſa khleb. Jemu běſche hishcze bóle žel duchowneho hłoda, hdyž widžesche, ſo běch ſzlowiekojo „kaž wowzy, kiz paſthrja nimaja.” Jemu běſche wudowý žel, kotaž žarujo ſady kaſheza ſwojego ieniczekho ſyna džesche; jemu běſche žel ſlepých, kiz ſa nim pola miesta Jericho woſach; jemu běſche ſyła wſchitkich czerpiazych žel.

To ſnutſkowne ſmilnenje pał wjeſeſche, kaž ſo ſamo wot ſebje roſumi ſ temu, ſo won ſwokownje ſtejo woſta. Won psched hubjenſtom ſtejo woſtanje; won dale njemože. Won ſe ſwojej pomozu a hnadu ſ tym hubjenym pschistupi. Tak bywa ſe ſmilnenja pomhanje. To hinaſ bycž njemože. Tamna egyptowska kralowska džowka bu wumožerka plakazeho hólczka w ręzy pluwaſeho, dokelž běſche jej jeho žel. Samaritiſki njemože nimo njeſbožowneho, kiz běſche bjes rubježnikow padnył. Won jemu kluži w ſuboſći, dokelž je jemu jeho žel. To je dženſa hishcze wſchudžom tak. Komuž je žel, tón ſebi na to myſli, po ſwojich mozach hubjenſtu wotpomhacj; abo jemu wopravdze žel njeje. My Bohužel tyſaz kotaž pomhacj njemožemj, kaž bychmy chyli. Ale my dyrbimy tola pomhacj, kaž wjelež ſamóžemj. Wola Jezuſa, kaž ſo roſumi, ſmilnenje ſ temu wjeſe, ſo ſrudobu ſtaj.

Haj, ale nječini dha Jezuś ničo, ſo by cželnje wumoženych tež ſ duchownemu wuhojenju dowiedź? Wěſcze won to czini; ale won czini, hdyž wot liczby wot njego ręczanych ſłowow wotwiſuje, mało. Husto pschi ſwojich džiwačh ani napomožnych ſłowow njereczi. Won wužadnych ſ měſhnikam poſczele, ſo bych ſo poſkala, won ſlepionarodzeneho ſ hatej Siloah poſczele, ſo by ſo wumohł. Zaneho ſłowieka njeſchiftaj; ani napominanja, ſo bych ſo poſkila. Jego jara boli, hdyž ſaſo njeſchindža; ale won jich ſ temu njenapomina.

Cži, fotrymž je ſo ſmilnoſcz doſtaſa, dyrbja ſami poſnacj, ſhto je jich pschibluſhnoſcz. K džakomnoſczi ſo ničto nuſowacj njemože; tak mało tež ſ temu, ſo ſo něchtó prascha, ſ kajkej mozu je wumožer ſtukowaſ. Rěbl do njebję ſe psched nich stajeny, hdyž po nim horje nochzedža, je to jich wěz. Hdyž węczne potřebnoſcze hishcze drémaja — hishcze tak drémaja, ſo pschi jažnych naſhonjenjach mozy a dobroth Božej ſo tola ničjo njeſiba, Jezuś mozy naſožicj nječa. Jego hodžina hishcze njeje pschischla.

Jego duscha ſo wjeſeli, jaſo bu ſlepionarodzeny druhi króz widžaz, hdyž ſo ſ wěrje do ſsyna Božego pschedobudže; ale won da temu muzej ſamemu phtacz a woſowacj. S czaſami — hdyž ſo hodži — wuhojenych napomina, ſa nim khodžicj a pschi poſjedacj, ſhto je Bóh psches njeho a ſa nich czini. Ale w tym ženje nuſowanje njeleži. Wone je jara jednore napominanje, ſ fotrymž ſo na muža wobroczi, kotrehož je w Bethesda wuhojiſ. Njeſbožowny běſche w wulkim strashe, ſ Jezušowym njeſcheczelam pscheńc. Duž jemu ſłowo na wutrobu połoži: „Njeſrehesch dale wjazy, ſo by ſo tebi niežo hóſche njeſtaſo!”

Czecho dla jemu njepraj: „Pój sa mnú!” Ach, k temu tón muž khman njebeše.

S krótką: Jezuś nikoho njenusuje, so by tu najwjetšchu dobrotu pschiwoał. Wón tež ludżom něchto pschewostaji. Wón so na džakownoscž, sprawnoscž rogom a swobodnoscž kóždeho wobrocži. Wón wé, so je ta jena droha parla, kotrež je čłowjek phtajo namakł, dróždji połkł, hacž połny měschk darjenych drohich kamienjow. Tak dyrbja ludżo, kotrež pomha, najlepšche phtacž nawiuknež wot njeho, kij je jim to dobre dał. To najlepsche wsacž pak nikoho njenusuje.

Junkrócz po sdacžu wuwacze čini. Ta ſebi na historiju wojichtnym myſlu. Khoreho muža jeho noſcherjo s wulkej prózu psches zyhele dele puſchezichu na ſnutſkowny dwór, hdżež Jezuś, wobdaty wot čłowjekow, ſtejſeſche. Tón ſbóžnik na teho khoreho połny ſmilnoscž poahlada a — jeho wuhoji? O ně, wón ſlowečka wo czelnym wuhojenju njepraj, ale: „Twoje hréchi ſu tebi wodate”. Ale, tak možlo so prajicž, teho dla tón muž s zyła pschischoł njeje; wón chzysche ſtrowe ſtawu měcz. A něko jemu Jezuś da najwyschische ſublo, wodacze hréchow, kotrež s zyła njeptasche.

Abo hacž jo tež woprawdže njeptasche? Hacž ſacžuwanje winy jeho najhlubſcha ſrudoba njebe? Węſče bęſche tak, hewaſ Jezuś nihdy to wulke ſlowo wo wodacžu hréchow ręczak njeby. Haj, s tym ſlowom bęſche jemu pomhane. To pschewidžesche tón, kij wutroby ſnaje. Wón ſnajesche teho muža, ale muž jeho njeſnajesche. Wón lepiej njeſnajesche, hacž so može Jezuś jenož czelnym pomož pschinjescž. Teho wéra so tak wyſoko njeſobehny, so ſebi ſwazi, so wodacza hréchow nadzecž. Ale dokelž bęſche ſprózny a wobceženy, jo dosta, bjes teho, so by proſyl. Czelnym wuhojenje bęſche potom ſama pódlaſka węz. Wone dyrbjesche hanjazym farjeſſkim kaž khoremu ſnamio bycž, so ma prawo a móz hréchi wodawacž.

Tu Jezuś ſwoju zyku wutrobu ſjewi. Tu poſasa, ſhoto je kónz wſcheho jeho ſamilnego pomhanja. Ale ſmilny ſbóžnik tež khorym čłowjekam ſa ſlo nima, hdž ſu woni najprjedy połnje a zyle wot žadanja po czelnym pomožy napjelneni. Wſchudžom ſteji psched nimi jako tón, kotrež je jich žel.

(Poſracožowanje.)

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

Załožnu ſmiercž prezidenta franzowskeje republiki Carnota psches mordařsku ruku běchmy hijo ſwojim lubym čzitarjam ſdželili. Wupokasalo je so něk, so je pschibahanſtwo wobſtejalo a ſo bu mordař, kij je Italski a Jeronimo Caserio rěka, ſi ložom wuſwoleny, so by prezidenta moril. Wón ſluscha k tej ſtrachnej anarchistiskej stronje. Kaž je ſnate, khedža čzile ludžo wſchón wobſtejazy porjad a woſebje wſchých kniežerjow ſ mozu, ſ mordowanjom, ſ pólverom a ſ dynamitom ſanicicž. Sso ſamo wé, so je na zylym ſwécze poſhorske ſ roſkobjenje na tutym njeſkutku jara mózne. Franzowsow je jara ſpokojila a ſ džaknymi ſacžucžemi napjelnila ta depeſha, kotrež je naſch khězor Carnotowej mandželskej pôzlał: „Kjeni Carnotowej w Parizu. Deje Majestoscz khězorka a Ja ſmój nanajhlubſho ſajataj ſe žadlavej powjescžu, kotrež ſmój ſ Lyonu dostałoj. Budźeze pschewidžena, kjeni, ſu naju połna ſympathija (dželbracž) a naju ſacžucža w tymle wokomiku pschi Waſ a pschi Waſchej ſwójbje. Njech Wam Bóh móz ſpožczi tónle ſatraschny ras ſnjeſcž. ſwojego wulkeho mienia hódnj je knies Carnot jako wojaſ na polu čeſcze wumrjel.” Hiſhceze mózniſho je Franzowske wutroby ſwježelito, so je khězor teju dweju franzowskeju ſchrionow, kotrež bęſchtaj na dleſchi čzaſ w twierdžiſnie Glozu jawrjenaj, wobhnadžil. Franzowſojo ſu tutón ſtukh khězoroweje hnady, kij je, kaž je jich prezidenta prajil, móznie k jich wutrobam ręczak, ſ wulkoſnym khwalenjom khězoroweje miloſeze pschijeli. Carnot bu w Parizu ſ najczěſniſhim wuhotowanjom ſwiedženſzy khowaný. Sa jenu milionu kwětlow bu na poſrjebnym dnju w Parizu pschedathch. — Budźe pak něk najnusniſha pschibluschnoscž wſchých wulkich statow, hromadže najkrucžiſche ſakonje a předki pschecžimo anarchistam do ſtukha ſtajicž. Wſchitkón měſcžanski mér je psches tychle njeſocžinkow poſhrožen. Niz wjazh kaž čłowjekojo ale kaž džiwe ſwěrjata woni ſe wſchěmi druhimi wobkhadžeja. Tež tónle Caserio ſo bjes wſchěje poſkutu hordže ſwojego njeſkutka khwali. Tola ſo po prawym nictó na tajich węzach džiwacž njemože. Wone ſu plody ſozialdemokratiskeje wuejby. Bebel ſam, najwjetſchi naſjednik naſchich ſozialdemokratow, njeje ſo hańbował, psched nekotrymi lětami, ferschczinske mordowanje

a ſběžarske powołanie ſakitacž. Něk drje khedža ſozialdemokracži rad wſcho gmejſtvo ſ anarchiftami ſaprečž. A woprawdže ſu bjes nimi ſprawni ludžo, kij ſo ſ gradowanjom wot tajich mordařskich ſtukow wotwobrocžeja. Ale tola wostanje wěrno: woni ſu wot nich wuſhli.

Sswjatok.

Bęſche rjane jecžo. Gſlónčko ſrjelesche ſwoje pruhi psches ſcžejaze ſahony a zyła ſtórba wjeſelesche ſo czopleho, bohateho ſimienja. W khłodku ſelenych kerków hólz a holza ſedžeschtaj; ſi jeju nohomaj ſo ſcheroła ſuka wupschestréwaſche, na kotrež ſyčzena trawa psches czople gſlónčko ſwiađnjesche a kotaž ſo wot dželawych rukow wobrocžesche. Holza bęſche ludžom khleb a khofei njeſbla; něko ſaſo khana a ſchalfi do ſorba położi a ſebi pót ſi czoła tréjeſche a praj: „Handrijo, ty masch ſo derje!”

„Ja derje! Czecho dla?” praschesche ſo hólz.

„Haj, ty mózech ſyllicžki džen cžinicž, ſchotkuliž chzesch, hdž ſe ſchula nimo, mózech ſpacž abo cžitacž abo pschi tej wulkej horzocze delkach pschi czerstwei ręczny lezecž. Ta dyrbju pschedo něchto dželacž; něk tu tež dołho ſedžecž njeſměm; hnydom dyrbju ſorba domoj donjescž a potom pomhacž ſyno dželacž.”

Handrij bęſche, ſlowo ſwojeje towarzſki ſhyscho, džiwnje hladak. Wón wotmoſwi: „Ja ſo tola derje nimam, ty masch nana a macž a bratrow a ſotrow a džeda! Ta ſebi hysto myſlu, hdž bych jeno džeda měl.

Něk ſo Lisska džiwacž pocža. Nana, macž, ſotrow a bratrow a tež džeda, to ſo ſamo wot ſebje roſyml, ſo jich mějeſche, na to ſebi hiſhceze pomhyſliſa njebe. „To maja tola nimale wſchitzu ludžo”, wona praj.

„Ja paſ niz!” ſamola Handrij, „ja žaneho ſ nich nimam, ja žanemu čłowjekej njeſchibluscham.”

W Lissynej wutrobie kaž hľuboka ſeſniwoſcž wotucži. „Ty paſ masch staru Marju”, ſnapſhacžiwi, dokelž ničo druhe njeſniewiedžesche, „ta je kaž twoja macž.”

„Echto, macž!” ſamola Handrij, „ně, to wona njeje! Wona kózdy džen na minje ſvari, ſo jej gmejna wjazy na minje njeſlaciſi a ſo wjele khollowow roſtorham a ſo wjazy jem, cžim wjetſhi narostu.”

Š luki ſo ſahwida. „To mi placži”, praj Lisska poſtanhyſchi. Khětſje ſorba ſběhny a psches kēcžki ſo ſunywſchi domoj khwatasche. Handrij ſtaže, wotſhaſe ſebi ſrudne myſle a dželche pomaku pschi kēkach dale hacž na kónz luki. Tam bęſeſche ſriedža wjerbow a wóſchow jaſna ręczka. Hólz ſo pschi ręczny lehny a hladasche do ſybolazych ſołmicžkow; dybz a dybz ſwoju ruku do wody tykn, dobaže tež někotreho racžka abo rybicžku, kij by lóſhčtna ſi wody poſkocžila. Węſche to luboſny blecžk. Horkach w halosach mějachu ptacžki ſwoje hněſda a ſpěwachu khłodke khěrļuſche, mjetelcžki nimo lětachu a po trawowych ſtwielzach bęžachu w wſchelakich barbach ſo blyſhcežate bruſki.

„A, ty njeſnicžomny hólcze!” klinčesche na dobo hľuboki hólk ſo Handrijowemu wuchu a ſtok do khribjeta jeho wubudži ſi jeho roſpominanjom. Wón hľowu poſběhny a ſtaže. Psched nim ſtejſeſche starý bur, pót w woblicžu a ſynowé widły na khribjecže. „Džed”, praj Handrij ſastróžený. To bęſche Lissyny džed.

„Haj, hladaj jeno na minje”, starý hněwny dale powjedasche, „ſy njeſnicžomny hólcisko, hańba dyrbjalá tebi bycž do ſchije nuts, Bohu lubemu kjenjeſi džen francž a hodžiny dołho pschi ręczny lehacž, hdž wſchitzu wokoło njeho wot ranja hacž do wjec vti dělaja a ſebi měra njeſpſheja. Njeſeſch ty, ſo je to hřech ſa tajkeho wulkeho hólza, kotrež je Bóh ſtrowe ſtawu dał?”

„Šhoto dyrbju dželacž”, ſo Handrij praschesche, „hdž ſhzu Marii kacž pomhacž, wona ſvari, ſo jej wſchitko wopak cžinu a mi ſafa, ſo dyrbju jej ſi wocžow hicž, a ja tež njecham wó jſtweje ſydačž, hdž ſe wonkach taſ rjenje.”

„Wěrno je”, praj bur měrníſho, tebje nictó ſi dželu namoſvit njeje a ty wotroſcžech kaž džiwi. Ta ſyム ſebi hijo myſliſ, ſo ničo wužitne njeje, ſo pola Marie ſy; tam ſa čzaſ ſiwiſenja ničo njenauwuknjeſch. Někliko poſladaſ junkrócz na minje, hólcze! Hdž chzesch pěkný a dželawy bycž, mózech iutſje ſi nam pschijecž a na ſynach pomhacž — a hdž ſo poſasa, ſo ſy ſwóliw, tebje pola naſ ſhowamy a ty pola naſ dželacž nawiuknjeſch, — chzesch ty?”

„Haj, ja chzu“, praji Handrij, „a ſměm potom vam tež „džed“ rěkac̄, kaž ezi drus̄?“

Starz pruhujo do mlodeho woblicza hladasche, kotrež praschejo ſi njemu ſhadowasche. „Tutſje hiſcheze niz“, snapſchecžiwi wón, „ale hdž widžu, ſo ſo ſwérū ſi nam džeržiſh, haj, potom móžech tak prajiež. Ale wot džela ežekavc̄ a pſchi rězy lénika paſeč, potom wjazy njeſhméſh; hewak pliſty ſyda.“

„Handrij džesche: „Ta to wjazy ežinicz njebuđu, a hdž hewak njeſhto wopak pola waž ežinju, chzu pliſtu radſcho, jeno ſo ſměm vam „džed“ rěkac̄.“

Starz ſiwasche. „Po tajkim jutſje rano, potom chzemý wo- hladac̄, kaž pónidže.“

Prěnja ſlónčzna pruha ſo pſches ſchmrékowe wjerſchki do do doła ſyboleſche, jako Handrij ežitý wumyhy a rjenje ſejebaný do dwora ſaſtupi. Džed pſchi ſtudni ſtejeſche a ſo myjeſche. „Witaj Handrijo!“ ſawola wón, „to je prawje, ſo ſahe pſchi- džesche! Nětko chzemoi w Božim mjenje hromadje ſapocžec̄. Prjedy pak dyrbisich ſnědacz!“

Wón hólza do wulkeje ſtwy dowjedže. Hdžez hospoſa ſi džecžimi ſa blidom ſedžo ſnědaczhe. „Tu wjedu Handrija“, praji wón, „jemu je ſo wostudžilo prósne mu ſhodžic̄; wón chze ſi nami dželac̄ a hódny muž býc̄, njeſ wérno, Handrijo?“

„Haj, ja chzu!“ praji Handrij a burowje a džecžom ruku tykaſche. Wón ſmědžesche ſo pódla Lisski ſyňyc̄. Hdžez běſche džed Wótczenaſch wuspěwaſ, ſo wſchitzu do hibanja ſtaſiſhu. Kač krafzne Handrijej ſlōdžesche! Wſchitzu pſchecželni na njeho hla- dachu a popſchachu jemu, ſo jemu ſlōdžesche. Haj, pſchi tých ludžových wostac̄, běſche jeho najwjetſche žadanie.

„Nětko do džela!“ praji džed a ſtanv, „ſlónzo ſo hijo wysche leſha poſběhuje.“ Wón Handrijej widky a hrabje da. Lissa džesche ſobu; mac̄ dženža ſi tými tsi małymi domach wosta. — Sa džedom na wulku ūku ſtupaſche tam běſche nan ſi wotrocžkami hijo w kruhym džele; ſi prěnimi raúſchini ſerami, rano do tſjoch běchu ſe ſwojimi koſami won cžahnyli.

„To pſchiindže poſdžischo tež na tebje“, praji džed ſi Handrijej, wone je cžeké dželo a ſi njemu ſtej ſylnnej ružy nuſnej; ja to nětko tež wjazy nječinju a pſchewoſtaju to mlódſhim. Nětko měj ſo pſchego ſe mni, ja tebi poſkaſam, kač maſch ſchtó ežinicz.“

Kaž pſyčz ſe běſche Handrij pſchego wokoſo džeda a by wſchitko ežinik kaž wón; pſchi tým jemu pót ſi rěkami wot ežela běžesche, pſchetož ſlónčzko ſo ſhwatajo ſběhac̄he a žalostnu horzotu roſſchéri. „Derje hólče“, praji džed, „nětko wěſh, ſchtó rěka: W pocze woblicza dyrbisich ſwój ſhléb jěſc̄.“ A hlaſ, pódla je hiſhczé krafzna wěz ſi pocženjom. To dyrbí ſo nichtó w ſymje drjenja abo druheje ſhoroscž dla pocžic̄ a jo tola ſi temu njeſchinjeſe, runjež je cžaj (thee) pit a pod tolſtym poſleſhczom leži a w ſeſe to ſame wot ſebje dje bjes ſeškarja a haptyskarja a wucžeri wjele njeſtrowoſcž ſi ežela“.

Wjeczor wſchaf běſche Handrij jara ſprózny, ale we wutrobie běſche jemu derje. Taſko ſo do ſwojeho dobreho čiſteho ſoža lehny, móžesche lehdý ſwoju modlitwu wuspěwac̄; potom jeho twjerde, wofſchewoſaze ſpanje wopſchija, ſi kotrehož jeho ſhadoze ſlónčzko wubudži. Potom džesche ſaſo do džela; ale běſche ſobotu.

„Hdž ſo prožujemý“, praji bur, „dženža ſyňo dom do- woſhym“, a nětko hibachu ſo mlodži a ſtarí ſi dwojakaj ſpěſhnoſcžu. Nadoſcž běſche widžec̄, kač dželo ſhwatasche! Handrij běſche ſbožowny, ſo ſmědžesche ſobu pomhac̄ a ſo jemu dženža dželo lóžo wot rukow džesche hac̄ wcžera. Popoſdnju wosy won jědžechu — a ſyňo ſo na wosy njeſtasche.

„Džedo“, praji bur na wjeczor, „džicže nětko dom ſi hólzami. My budžemy do nozy derje hotowi a my ſe ſe ſprózni.“

„Wérno wſchaf je“, praji starz, kotrež ſobotu rad ſahe ſwiatok ežinjeſche, ſo by njeđelu ſaſo ežerſtwy byl.

„Wóſcze domoj!“ praji ſi džecžom, „wy ſe ſe to ſwoje ežinile, nětko móžecze wotpocžowac̄, my ſo na ūku pſched ſhěju poſh- njemy, doniž eži drus̄ njeſchinža a my njevečerjamy. Handrijo, niz wérno, th ſy ſprózny?“

Haj, ſprózny wón běſche, wſchitke ſtawy jeho bolachu, ale ſbožowny běſche tež. „Nětko ſebi džed wjazy myſſlic̄ njemože, ſo ſyň njeſknicžomne hólčiſko“ myſlesche ſebi. Ně, nětko wón njeſhto nowe ežujiſche, ſchtóž hac̄ dotal ſacžuk njebe, mjenujzy, ſo nětko do wuzitnych člowiekow ſluſcha a ſo je na puežu, hódny muž býc̄. A ſwérne dželo jemu tež domiſnu pſchinjeſe, pſchetož to běſche poſnaſ,

ſo jeho ſwójba dženža a bóle ſa ſi njei pſchibluschazeho wobhadowasche. Wón ſmědžesche ſo pódla džeda na ūku ſydnyc̄; džed jemu ruku na ramjo poſloži a praji: „Handrijo wot dženža ſi nam ſluſchesch, ty dželash ſi nami a modliſch ſo ſi nami, jesč a bydlisch ſi nami a maſch naž ſubo a my tebje, a nětko rěkac̄ mi „džed!““ „A mi „mac̄“, praji burowka, ſiž ſi małym na rukomaj ſadu njeho ſtejeſche, „a Lissu a Hanzy a Jankej rjeknjeſch ſotra a bratr.“

O ſok ſbožowny běſche Handrij! Majradſcho by jich wſchitkých wokoſo ſchije wſaſ, ale to tam waſchnje rjebeſche a Handrij ſam prawje njeſhodžesche, kač by to ežinil. Woni pak na nim widžachu, kač běſche jemu wokoſo wutroby a ſo ſi nim wjeſzelichu. Štote ſo ſlónčzko wysche hórk ſhowsche; wot ūki, hdžez poſledne ſyňo na wós dawachu, ežehnjeſche krafzna ſyňowa wón a powetr napjelni. Wofſchewjaza khlōdnoſež ſo po horzocže na ſemju ſeħasche a wſchitzu wjeſzelii wodychnychu.

Duž ſapocža džed tač ſuboſnje a pſchecželni rěcžec̄ wo žohno- wanju džela, kotrež je Bóh člowiekam pſchipoſaſ, ſo by ſiwiene na ſemi wopſchijecža mělo „hlaſaje“, praji wón „tač je runje, kaž w pſalmje rěka. „A hdžez je krafzne bylo, je próza a kſchiwda bylo.“ To nětko tač prawje poſnaju, hdžez na ſonu ſwojich dnjow ſteju. Wy mlodži wſchaf tač njemyſſlic̄; wy myſſlic̄, ſo je to krafzne ſiwiene, hdžez móže člowiek ſoždž dženža runje to ežinicz, ſchtóž ſo jemu chze; ale to tola ſi zyła žane ſiwiene njeje, ale pomalte wotemrēze; to jaſnje na tých widžiſch, ſiž tač ežinja; woni do ſtaženja na ežele a na duschi džea. Handrijo, th ſy nětko njeſhto wo tym naſhonil, ſo dželac̄ rěka prawje ſiwi ſyň býc̄, niz? A hlaſ, jenož ſchtóž je pſches tydženj džela, temu Bóh prawu njeđelu wobradži.“

„Ale jutſje ſmě Handrij tola ſi rěcžy hic̄, džedo?“ prasheſche ſo Lissa.

Haj wěſcze jutſje ſměcze wſchitzu ſi nim hic̄. To budje rjenje. A pónidželu ſaſo do džela! Tač dže tydženj wot tydženja a ſrjedža je pſchego ſaſo njeđela; njeđele ſu měſníki ſi wěčnoſcži. Cžim starschi bywa člowiek, cžim ſubſche ſu jemu njeđele, doniž potom njeđondž ſi poſlednej ſobocže. Ja bych wam popſchal, ſo by ſo potom ſi nam prajiſo: „O ty dobrý a ſwérny wotrocžko, th ſy na małym ſwérny byl; ja chzu eže na wjele poſtaſiež; dži nutſ ſi twojeho ſenje ſiwieloſcž!“ Potom je wěčna njeđela a wona je taſka rjana a krafzna ſo wo njej piſane ſteji: „Schtóž žane woko njeje widžalo a žane wuchu ſyň ſhala njeje a do žaneho člowieka wutroby pſchisčlo njeje, ſchtóž Bóh je pſchihotowaſ tym, kotsiž jeho ſubuſa.“ A temu chyl ſam Bóh pomhac̄! — Tač powjedac̄ ſe džed, a mac̄ a džecži nutrniſe po- ſlučachu a ežiſche we wutrobie prajichu: „A temu chyl ſam Bóh pomhac̄!“

Bjes tym běſche poſledni wós ſe ſyňom dom dojek; wjecžorne ſera ſo ſhubichu a ſwonu ſwonichu ſwiatok pſches ežichu wjeſ.

Wſchelake ſi roſpominanju.

Konstantinopſki biſkop Khrystostomus běſche ſwojeje povožnoſcž a wěryhrobloſcž dla wot ſhězora a woſkebie wot ſhězorki hidženy. Duž někotiſi ſaſtojniz ſchězuwachu: „Wucžer jeho, wsmi jeho ſubla, tykn jeho do jaſtwa, daj jeho ſkonzowac̄!“ Drus̄ pak prajachu: „To wſchitko nicžo njeponha. W zuſbjie wón pola ſwojeho Boha ſo domach ežuje; woſmieshli jemu ſublo, wón jeho parowac̄ njebudž, jenož eži ſhudži, kothymž nětko dawa; ſwoje rječzaſhy budje koſhici, ſwojeje ſmjerce budje ſo wjeſelicž, pſchetož wona jemu njebo wotewri. Ženicki ſrědk je, jeho hubjeneho ſežinicž. Muſuj jeho ſhreſhicž. Wón ſo na ſwěcze ničeho nje- boji ſhiba hrěcha. —

Cžeho ſo ty bojiſch, ſubý ežitarjo?!

„Pomhaj Bóh“ je wot nětka niz jenož pola knjegow duchownych, ale tež we wſchěch pſche- dawařnjach „Sſerb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtac̄. Na ſchitworek lěta placži wón 40 np., jenotliwe ežiſla ſo po 4 np. pſchedawaju.